

6 AGENDA
Ideas, innovaciones, iniciativas

12 DEBATE
La cultura del recuerdo
Nuevos encuentros con
la historia alemana

18 ACTUALIDAD
Sobre lo que habla Alemania

20 AMÉRICA LATINA ACTUALIDAD
El tema regional

22 PORTADA
Investigación de punta
Laboratorios para talentos

30 **Una red mundial de ideas**
Internacional, interconectada,
excelente: la investigación
en Alemania

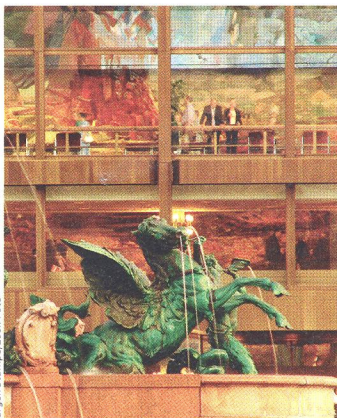
34 **¿Quién es quién?**
Instituciones y organizaciones
de la ciencia alemana

38 **Calidad por definición**
Entrevista con Bill S. Hansson

41 **Hotspots de la investigación**
Los institutos de investigación,
inversiones de la industria en I&D

42 **Carrera "made in Germany"**
Los científicos como grupo
con alta movilidad

46 AMÉRICA LATINA INVESTIGACIÓN DE PUNTA
**Artículos regionales sobre
el tema de portada**



Jürgen Stumpf/look-foto

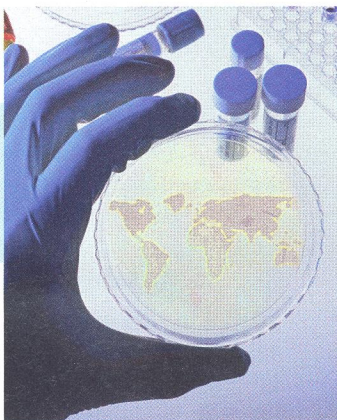
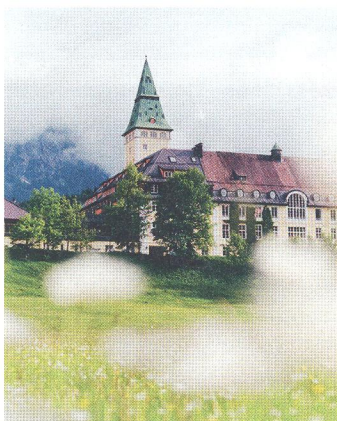


image source



Gregor Lenter/lat

www.deutschland.de

Con la matriz de puntos QR
a la red: para experimentar
Deutschland en Internet y en vivo
simplemente escanee el código



50 **Fascinante**
Investigación en el espacio, en el
Ártico y con grandes aparatos

54 AMÉRICA LATINA EN EL FOCO
Novedades de la región

56 PORTAFOLIO
**Leipzig: una
ciudad diferente**

64 BEST OF GERMANY
**Sorprendente,
interesante**

66 TEMAS
**Refugiados: cómo
alemanes ayudan**

74 TRANSFERENCIA
**Cultura alemana
internacional**

76 TEMAS
**Schloss Elmau: Cumbre
del G7 en los Alpes**

80 ONLINE
Nuevo en deutschland.de

81 MI VIDA EN ALEMANIA
Alona Harpaz, de Israel

82 FINAL
**La historia de éxito de la
salchicha al curry**

80 **Ficha técnica**